PARKSIDE®



PDF ONLINE
parkside-diy.com

ALUMINIUM STEP LADDER

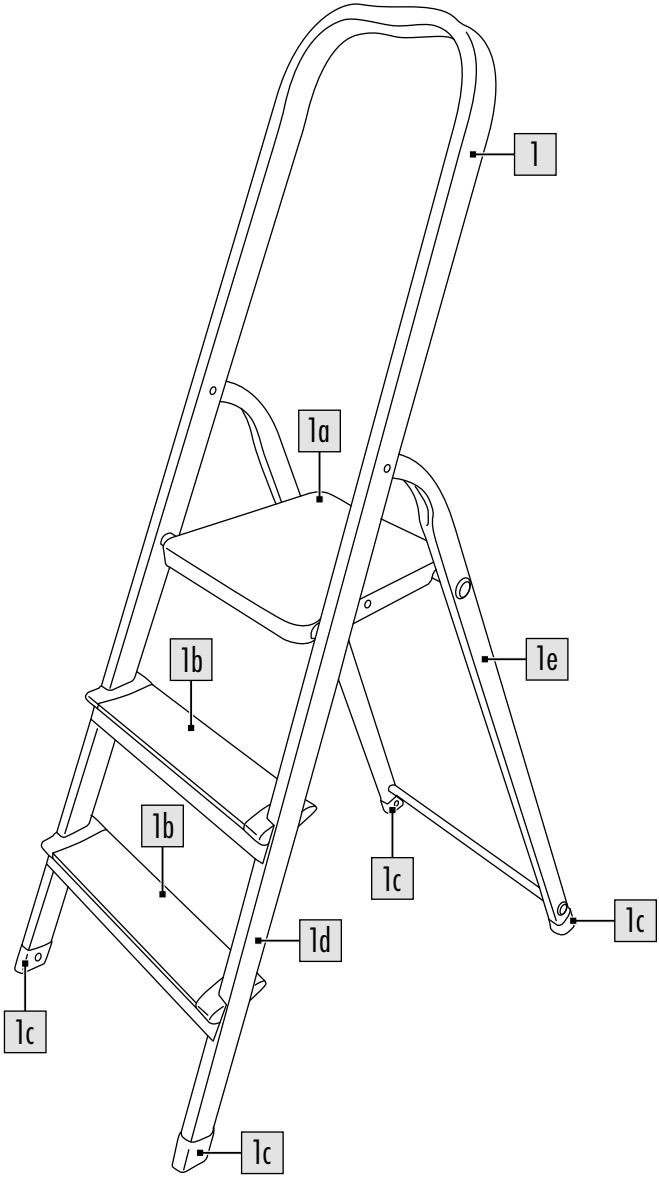
GB
ALUMINIUM STEP LADDER
Instructions for use

SE
TRAPPSTEGE AV ALUMINIUM
Bruksanvisning

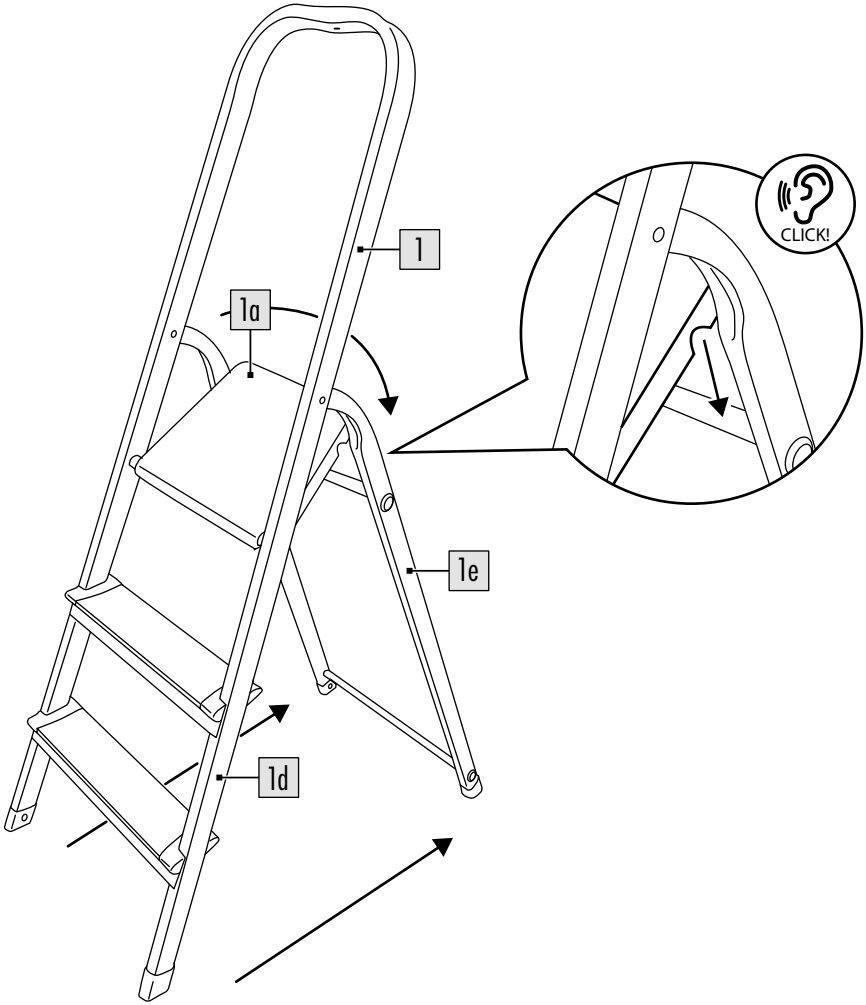
FI
ALUMIINISET TALOUSTIKKAAT
Käyttöohje

IAN 521485_2601

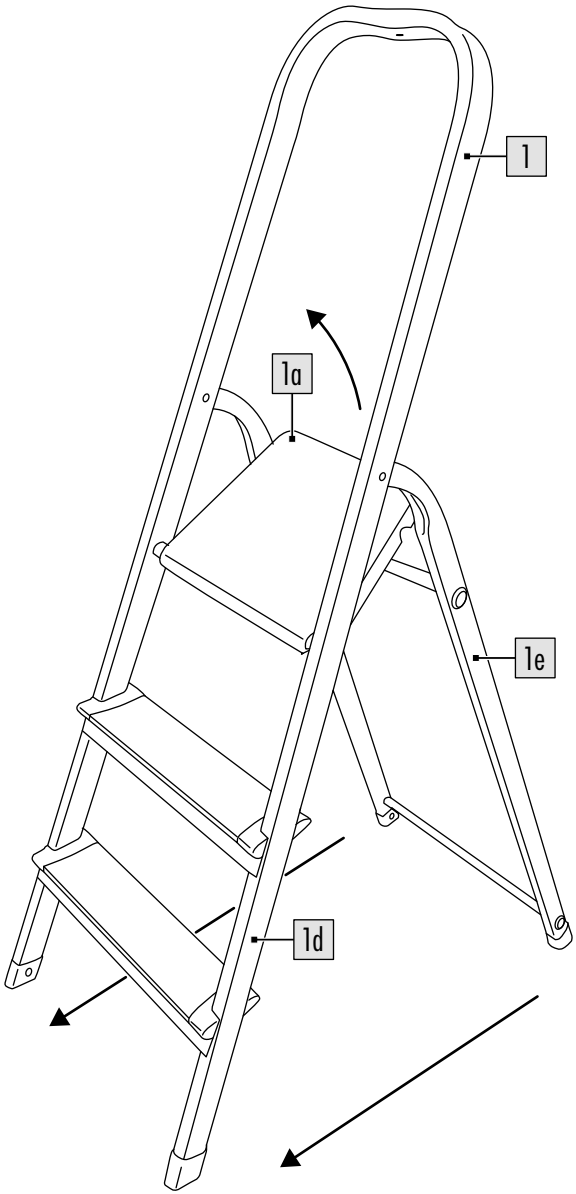
A



B



C



GB

Scope of delivery/parts list (fig. A) 7
Technical data 7
Intended use 7
Symbols used/safety instructions to prevent causing accidents 7
Danger to life! 9
Risk of injury to children! 9
Use 9
Opening the ladder (fig. B) 10
Closing the ladder (fig. C) 10
List of parts to be checked 10
Repair and maintenance 10
Transport and storage 11
Cleaning 11
Disposal 11
Notes on the guarantee and service handling 11
Guarantee handling 12

FI

Toimituksen sisältö/osien kuvaus (kuva A) 13
Tekniset tiedot 13
Määräystenmukainen käyttö 13
Käytetyt symbolit/turvallisuusohjeet onnettomuuksien välttämiseen 13
Hengenvaara! 15
Lasten loukkaantumisvaara! 15
Käyttö 16
Tikkaiden taittaminen auki (kuva B) 16
Tikkaiden taittaminen kokoon (kuva C) 16
Tarkistettavien osien luettelo 16
Korjaus ja huolto 16
Kuljetus ja varastointi 17
Puhdistus 17
Hävittämistä koskevat ohjeet 17
Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet 17
Takuutilanteet 18

Innehållsförteckning

(SE)

Leveransomfång/delbeteckning (bild A) 19
Teknisk information 19
Avsedd användning 19
Symboler/säkerhetsanvisningar för att undvika olyckor 19
  Livsfara! 21
  Risk för skador för barn! 21
Användning 21
  Fälla ut stegen (bild B) 21
  Fälla ihop stegen (bild C) 21
Lista över delar som ska kontrolleras 22
Reparation och underhåll 22
Transport och förvaring 22
Rengöring 23
Anvisningar för avfallshantering 23
Information om garanti och servicehantering 23
Garantiprocess 24

Read carefully the following instructions for use and store them.
Use the product only as described and for the range of uses indicated.

Scope of delivery/parts list (fig. A)

1 x ladder (1) including
- 1 x platform (1a)
- 2 x ladder step (1b)
- 4 x ladder base (1c)
- 1 x front leg (1d)
- 1 x support leg (1e)

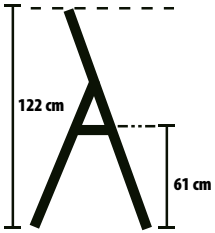
1 x instructions for use

Technical data

Weight: 3.6kg

Maximum permissible load capacity: 150kg

EN 131



Date of manufacture (month/year): 07/2026

Intended use

This product has been designed for private use to help with climbing up both indoors and outdoors and can bear a maximum weight of up to 150kg. The product can be used to stand on to work for a short time.

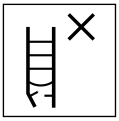
Symbols used/safety instructions to prevent causing accidents



Warning, falling off the ladder



Follow the instructions



Inspect ladder upon delivery. Inspect the ladder visually for damage and for safe use before use each time. Do not use a damaged ladder.



Maximum permissible load capacity



Do not use the ladder on an uneven or loose surface.



Avoid leaning out to the side.



Do not set up the ladder on contaminated ground.



Maximum number of users



Do not climb up or down while looking away.



Hold tightly onto the ladder while climbing up or down. When working on the ladder, hold it firmly or if this is not possible take other safety measures.



Avoid jobs that put a lateral strain on ladders, e.g. drilling through solid materials sideways.



Do not carry/wear any heavy or cumbersome equipment when using a ladder.



Do not climb on the ladder wearing inappropriate shoes.



Do not use the ladder if you have physical limitations. Certain health conditions, taking of medications, and misuse of alcohol or drugs when using the ladder can lead to safety risk.



Warning, electrical hazard. Ascertain all risks due to electrical equipment such as high-voltage overhead power lines and other exposed electrical equipment and do not use the ladder if there is any risk posed by electric current.





Do not use ladder to bridge gaps.





Ladder not for professional use.



Do not cross sideways from the stepladder to some other surface.



Open the ladder fully before use.



Use the ladder only with the spread stopper in place.



Stepladders may not be used as lean-to ladders unless they are designed as such.



Horizontal surfaces similar to the platform of a stepladder but not designed for that purpose (e.g. a worktop made of plastic) must be clearly marked on the surface (if required for construction purposes).

- Do not stay up on the ladder without taking regular breaks (tiredness is a risk).
- When transporting the ladder avoid material damage by lashing it down, for example, and make sure that it is suitably fastened/attached.
- Make sure that the ladder is suitable for the respective purpose.
- Do not use a ladder soiled by e.g. wet paint, dirt, oil, or snow.
- Do not use the ladder outdoors in unfavourable weather conditions, e.g. strong wind.
- With regard to professional use, a risk assessment must be carried out taking into account the legal provisions in the country of use.
- When the ladder is placed in position, be aware of the risk of a collision with e.g. pedestrians, vehicles, or doors. Whenever possible, lock any doors (but not emergency exits) and windows in the work area.
- Do not modify the ladder's design.
- Do not move the ladder while standing on it.
- Take care when using the ladder outdoors in the wind.
- Use non-conductive ladders for work that must be done underneath electric cables.

⚠ Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

⚠ Risk of injury to children!

- Children may not play with the product. Warn children specifically that the product is not a toy.
- Take into account children's natural instinct to play and sense of adventure. Prevent situations and behaviours for which the product is not intended.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, especially children, do not pull themselves up on the product.
- When not in use, the product must be stored out of the reach of children.
- Cleaning and operator maintenance may not be carried out by children.

Use

- Remove the packaging material.

Risk of trapping fingers. Mind your fingers when opening and closing the product.

Opening the ladder (fig. B)

1. Extend the support leg (1e) as wide as possible from the front leg (1d).
2. Secure the ladder (1) by pressing the platform (1a) into the rod of the support leg.

Closing the ladder (fig. C)

1. Tilt the ladder (1) slightly towards the front leg (1d).
2. Pull the platform (1a) upwards and press the support leg (1e) towards the front leg until they are joined.

List of parts to be checked

When doing regular checks the following items must be taken into consideration:

- check that legs (parts standing upright) are not twisted, bent, warped, dented, cracked, corroded, or dilapidated;
- check that legs are in good condition to be used as fixation points for other parts;
- check that fasteners (such as welds, screws, bolts) are not missing, loose, or corroded;
- check that no rungs/steps are missing and that they are not loose, heavily worn, corroded, or damaged;
- check that hinges between back and front sides are not damaged, loose, or corroded;
- check that the lock stays in horizontal position, no rear bars and corner braces are missing and they are not bent, loose, corroded, or damaged;
- check that no ladder feet/feet caps are missing and that they are not loose, heavily worn, corroded, or damaged;
- check that the entire ladder is unsoiled (e.g. dirt, paint, oil, or grease);
- check that no platform parts or fasteners are missing and that the platform is not damaged or corroded.

Should any of the checks listed above prove unsatisfactory, the ladder should NOT be used.

Repair and maintenance

- Keep the product clean and free from foreign materials since these materials can destroy hinges and their functioning.
- Oil the hinging mechanism regularly.
- Repairs and maintenance of the product must be performed by a professional and in accordance with the manufacturer's instructions. NOTE: A professional is someone who has the knowledge of performing repairs or maintenance work, by having attended a manufacturer's training session, for instance.
- For repair and replacement of parts such as feet, for example, it may be necessary to contact the manufacturer or dealer.

Transport and storage

- Improper handling of the product during transport and storage can lead to damage.
- Close the product up after use, for storage, and transport.
- Secure and fasten down the product during transport (e.g. on roof carriers or in the car) to prevent damage.
- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Do not store anything on the product.
- Store the product away from areas in which its condition might rapidly deteriorate (e.g. exposed to humidity, high temperatures, bad weather).
- Store the product in a position that helps it to stay upright (e.g. hanging on a ladder holder or lying on an even, clean surface).
- Store the product so that it cannot be tripped over or be in someone's way.

Cleaning

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations.
Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.
Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.
Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt.
The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.
If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

Guarantee handling

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) handy as proof of purchase.
- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.

IAN: 521485_2601

(GB) Customer service United Kingdom
Telephone: 08000518970

Contact form at parkside-diy.com
Location: Germany

Lue seuraava käyttöohje huolellisesti ja säilytä se. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja määritettyihin käyttötarkoituksiin.

Toimituksen sisältö/osien kuvaus (kuva A)

1 x tikkaat (1) sis.
- 1 x taso (1a)
- 2 x askelma (1b)
- 4 x tikkaiden jalka (1c)
- 1 x nousuosa (1d)
- 1 x tukiosa (1e)

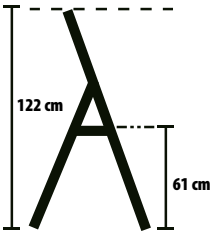
1 x käyttöohje

Tekniset tiedot

Paino: 3,6 kg

Enimmäiskuormitus: 150 kg

EN 131



Valmistuspäivämäärä (kuukausi/vuosi): 07/2026

Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu nousuapuvälineeksi yksityiseen käyttöön sisä- ja ulkotiloihin. Sen enimmäiskuormitus on 150 kg. Tuotetta voi käyttää työskentelyyn lyhytaikaisissa tehtävissä.

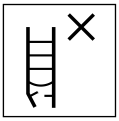
Käytetyt symbolit/ turvallisuusohjeet onnettomuuksien välttämiseen



Varoitus, putoaminen tikkailta



Lue käyttöohje



Tarkista tikkaat heti niiden hankkimisen jälkeen. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa silmämääräisesti, että tikkaat ovat ehjät ja turvalliset käyttää. Älä käytä vaurioituneita tikkaita.



Enimmäiskuormitus



Älä käytä tikkaita kaltevalla, epätasaisella tai pehmeällä ja upottavalla alustalla.



Älä kurottele sivulle.



Älä sijoita tikkaita likaantuneelle alustalle.



Käyttäjien enimmäismäärä



Kiipeä ja laskeudu aina kasvot tikkaisiin päin.



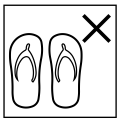
Pidä tikkaista kunnolla kiinni noustessasi tikkaille ja laskeutuessasi tikkailta. Pidä työskennellessä kiinni tikkaista tai ryhdy muihin turvatoimenpiteisiin, jos se ei ole mahdollista.



Vältä töitä, jotka aiheuttavat sivuttaista kuormitusta tikkailla, esim. voimaa vaativa poraaminen.



Älä nouse tikkaille raskaan tai hankalasti käsiteltävän taakan kanssa.



Käytä tikkaille noustessasi aina tukevia, hyvin jalassa pysyviä jalkineita.



Käytä tikkaita vain silloin, kun terveydentilasi sen sallii. Osa sairauksista tai lääkityksistä saattaa kasvattaa tapaturman riskiä tikkailla työskenneltäessä. Älä koskaan kiipeä tikkaille ollessasi päihteiden vaikutuksen alaisena.



Varoitus, sähkön aiheuttama vaara.



Huomioi mahdolliset sähköiskujen riskit. Varmista, etteivät tikkaat osu esimerkiksi yläpuolella kulkeviin johtoihin tai muihin sähkölaitteisiin. Älä käytä tikkaita, jos sähkövirrasta aiheutuu vaaraa.



Älä käytä tikkaita siltana.





Tikkaita ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön



Älä astu tikkailta sivuun toiselle tasolle.



Avaa tikkaat kokonaan ennen käyttöä.



Lukitse rajoittajat aina kunnolla.



Tikkaita saa käyttää nojatikkaina vain, mikäli ne on siihen suunniteltu.



Vaakasuuntaiset pinnat, jotka muistuttavat tikkaiden tasoa, mutta eivät ole siihen tarkoitettuja (esim. muovinen työtaso), on merkittävä selkeästi (jos rakenteellisista syistä tarpeen).

- Älä työskentele pitkiä aikoja tikkailla ilman säännöllisiä taukoja (väsyminen on aina riskitekijä).
- Estä vahingot tikkaiden kuljetuksen yhteydessä esim. kiinnittämällä, ja varmista, että ne on kiinnitetty/sijoitettu asianmukaisesti.
- Varmista, että tikkaat ovat tehtävään sopivat.
- Poista kaikki epäpuhtaudet tikkaista, kuten märkä maali, kura, öljy ja lumi.
- Älä käytä tikkaita ulkotiloissa epäsuotuisissa sääolosuhteissa, esim. voimakkaalla tuulella.
- Ammattikäytössä ota aina huomioon maakohtainen lainsäädäntö, ja suorita riskien arviointi sekä käytä tikkaita sen mukaan.
- Huomioi mahdollinen törmäysriski esim. jalankulkijoiden, ajoneuvojen tai ovien kanssa, kun sijoittelet tikkaita. Lukitse työskentelyalueella olevat ovet (ei hätäuloskäyntejä) sekä ikkunat mikäli se on mahdollista.
- Älä tee muutoksia tikkaisiin.
- Älä liikuta tikkaita kun niillä seistään.
- Huomioi tuuli käyttäessäsi tikkaita ulkotiloissa.
- Käytä vain sähköä johtamattomia tikkaita jännitteellisessä sähkötyössä.

⚠ Hengenvaara!

- Älä koskaan jätä pakkausmateriaalia lasten ulottuville valvomatta. Tukehtumisvaara.

⚠ Lasten loukkaantumisvaara!

- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Painota lapsille, ettei tuote ole leikkikalu.
- Huomioi lasten luonnollinen leikkimisen tarve ja uteliaisuus. Estä tilanteet ja toimintatavat, joihin tuotetta ei ole tarkoitettu.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu kiipeilyyn eikä leikkimiseen! Varmista, ettei kukaan, etenkään lapsi, vedä itseään tuotteen avulla ylös.
- Kun tuotetta ei käytetä, sitä tulee säilyttää lasten ulottumattomissa.
- Lapset eivät saa puhdistaa tuotetta eivätkä tehdä käyttäjälle kuuluvaa huoltoa.

Käyttö

• Poista pakkausmateriaali.

Puristumisvaara. Varo sormiasi, kun taitat tuotteen auki tai kokoon.

Tikkaiden taittaminen auki (kuva B)

1. Vedä tukiosaa (1e) mahdollisimman kauas nousuosasta (1d).
2. Varmista tikkaat (1) painamalla taso (1a) tukiosan tankoon.

Tikkaiden taittaminen kokoon (kuva C)

1. Kallista tikkaita (1) hieman nousuosan (1d) suuntaan.
2. Vedä tasoa (1a) ylös ja paina tukiosaa (1e) nousuosan suuntaan, kunnes ne koskettavat toisiaan.

Tarkistettavien osien luettelo

Säännöllisissä tarkastuksissa on huomioitava seuraavat seikat:

- tarkista, että nousu- ja tukiosat (pystysuuntaiset osat) eivät ole taipuneet, vääntyneet, käyristyneet, repeytyneet, ruostuneet tai hapertuneet;
- tarkista, että nousu- ja tukiosat ovat muiden osien kiinnityskohtien kohdalla hyvässä kunnossa;
- tarkista, että kiinnitykset (esim. niitit, ruuvit, pultit) ovat paikoillaan tiukasti eivätkä ne ole ruostuneet;
- tarkista, että puolia/askelmia ei puutu eivätkä ne ole löysällä, voimakkaasti kuluneet, ruostuneet tai vaurioituneet;
- tarkista, että etu- ja takaosan nivelet eivät ole vaurioituneet, löysällä tai ruostuneet;
- tarkista, että lukitus pysyy vaaka-asennossa, takakiskoja ja kulmajäykisteitä ei puutu eivätkä ne ole taipuneet, löystyneet, ruostuneet tai vaurioituneet;
- tarkista, että jalkoja/tassuja ei puutu eivätkä ne ole löysällä, voimakkaasti kuluneet, ruostuneet tai vaurioituneet;
- tarkista, että tikkaissa ei ole likaa (esim. kuraa, maalia, öljyä tai rasvaa);
- tarkista, että tason osia tai kiinnityksiä ei puutu ja että taso ei ole vaurioitunut tai ruostunut.

Jos jokin edellä mainituista ehdoista ei täyty, tikkaita EI saa käyttää.

Korjaus ja huolto

- Pidä tuote puhtaana, koska lika voi vaurioittaa niveliä ja tuotteen toimintaa.
- Öljyä nivelmekanismi säännöllisesti.
- Pätevän henkilön tulee huolehtia tuotteen korjauksista ja huoltotöistä ja työt on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
  HUOMAUTUS: Pätevä henkilö on henkilö, jolla on osaamista korjausten tai huoltotöiden tekemiseen, esim. valmistajan koulutukseen osallistumisen myötä.

- Osien, esim. jalkojen, korjausten ja vaihtojen yhteydessä on tarvittaessa otettava yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Kuljetus ja varastointi

- Tuotteen epäasianmukainen käsittely kuljetettaessa ja varastoitaessa voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen.
- Taita tuote kokoon käytön jälkeen sekä varastointia ja kuljetusta varten.
- Varmista ja kiinnitä tuote kuljetuksen ajaksi (esim. kattotelineissä tai autossa), jotta vältytään vaurioilta.
- Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa.
- Älä säilytä mitään tuotteen päällä.
- Säilytä tuotetta kaukana paikoista, joissa sen kunto voi heikentyä nopeasti (esim. kosteus, korkea lämpötilat, altistuminen sääolosuhteille).
- Säilytä tuotetta asennossa, jossa se pysyy suorana (esim. tikaskoukkuihin ripustettuna tai tasaisella ja puhtaalla pinnalla).
- Säilytä tuotetta niin, että se ei aiheuta kompastumisvaaraa eikä ole tiellä.

Puhdistus

Puhdista ainoastaan kostealla puhdistusliinalla ja pyyhi lopuksi kuivaksi.
TÄRKEÄÄ! Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

Hävittämistä koskevat ohjeet



Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa. Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöystävällisesti.



Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten. Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkistä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvassa valvonnassa. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuuaika) seuraavien ehtojen mukaisesti. Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske kuluviksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeessa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.
Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuuaikana esittämällä alkuperäisen kassakuitin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuuaika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.
Mahdollisissa reklamaatiotilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvitämme ostohinnan – oman valintamme mukaan.
Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

Takuutilanteet

Voit nopeuttaa asiasi käsittelyä toimimalla seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Pidä kassakuitti ja tuotenumero (esim. IAN 123456_7890) kaikkia tiedusteluja varten valmiina todisteena tuotteen ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, ohjeen kansilehdeltä (vasemmasta alakulmasta) tai tuotteen tausta- tai alapuolella olevasta tarrasta.
- Jos tuote ei toimi oikein tai siinä ilmenee muita puutteita, ota ensin yhteyttä seuraavassa mainittuun huolto-osastoon puhelimitse tai osoitteesta parkside-diy.com kohdasta Service löytyvällä yhteydenottolomakkeella.
- Voit lähettää vialliseksi todetun tuotteen sinulle ilmoitettuun huollon osoitteeseen maksutta. Liitä palautettavan tuotteen mukaan ostotosite (kassakuitti) ja tiedot siitä milloin ja minkälainen vika on ilmennyt.

IAN: 521485_2601

(FI) Asiakaspalvelu Suomi
Puhelin: 0800916210

Yhteydenottolomake osoitteessa
parkside-diy.com
Paikka: Saksa

Läs noggrant igenom följande bruksanvisning och spara den för framtida bruk. Använd endast produkten enligt beskrivningen och för nämnda användningsområden.

Leveransomfång/ delbeteckning (bild A)

1 x trappstege (1) inkl.
- 1 x plattform (1a)
- 2 x steg (1b)
- 4 x stegfot (1c)
- 1 x skänkel (1d)
- 1 x stödskänkel (1e)

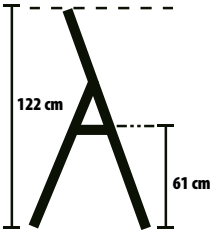
1 x bruksanvisning

Teknisk information

Vikt: 3,6 kg

Max. nyttolast: 150 kg

EN 131



Tillverkningsdatum (månad/år): 07/2026

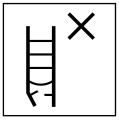
Avsedd användning

Denna produkt är konstruerad som hjälp för att nå högre upp, för inomhus- och utomhusbruk och för privat bruk, och kan belastas upp till max. 150 kg. Produkten kan användas som ståplats vid kortvariga aktiviteter.

Symboler/säkerhetsanvisningar för att undvika olyckor


Varning, fall från stegen


Beakta bruksanvisningen


Kontrollera stegen vid leverans. Kontrollera innan varje användning att stegen inte uppvisar skador och är säker att använda. Använd inte stegen om den är skadad.



Max. nyttolast


Använd inte stegen på ett ojämnt eller löst underlag.


Undvik att luta dig åt sidorna.



Ställ inte stegen på smutsigt underlag.



Max. antal användare



Klättra inte upp eller ner i stegen när du är bortvänd från den.



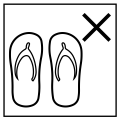
Håll ett stadigt tag när du klättrar upp och ner i stegen. Håll dig fast i stegen vid arbetet, eller vidta andra säkerhetsåtgärder om detta inte är möjligt.



Undvik arbeten som innebär belastning från sidan, t.ex. borrning genom fasta material.



Bär inte utrustning som är tung eller svårhanterlig vid användning av en stege.



Klättra inte på stegen med olämpliga skor.



Använd inte stegen om du har fysiska begränsningar. Vissa hälsotillstånd samt intag av läkemedel, alkohol eller droger kan innebära en säkerhetsrisk vid användning av stegen.



Varning, elektrisk risk. Fastställ alla risker som utgår från elektriska enheter i arbetsområdet, t. ex. friliggande högspänningsledningar eller liknande, och använd inte stegen om risk på grund av elektrisk ström inte föreligger.





Använd inte stegen som bro.





Stege för privat bruk



Använd inte stegen för att kliva sidlängs till en annan yta.



Öppna stegen helt innan användning.



Använd endast stegen med isatt stegsidessäkring.



Trappstegar får inte användas som lutande stege, om den inte är konstruerad för detta.



Horisontella ytor som liknar plattformen på en trappstege, men som inte är avsedda för detta (t.ex. arbetsyta i plast), måste markeras tydligt på ytan (om detta krävs på grund av konstruktionen).

- Stå inte för länge på stegen utan regelbundna pauser (trötthet innebär en risk).
- Undvik skador under transport av stegen, t.ex. genom att surra fast den och ser till att den sätts fast på ett lämpligt sätt.
- Se till att stegen är lämplig för det den ska användas till.
- En stege som är förorenad, t.ex. på grund av våt färg, smuts, olja eller snö, ska inte användas.
- Använd inte stegen utomhus vid dåligt väder, som t.ex. kraftig vind.
- Vid professionell användning måste en riskutvärdering utföras under beaktande av de nationella lagstadgade föreskrifterna.
- När stegen ställs upp, beakta kollisionsrisken, t.ex. med fotgängare, fordon och dörrar. Lås dörrar (ej nödutgångar) och fönster i arbetsområdet, om möjligt.
- Ändra inte stegens konstruktion.
- Flytta inte stegen medan du står på den.
- Observera vindförhållandena vid användning utomhus.
- Använd icke-ledande stegar vid nödvändigt arbete under elektrisk spänning.

⚠ Livsfara!

- Låt aldrig barn leka med förpackningen utan uppsyn. Kvävningsrisk föreligger.

⚠ Risk för skador för barn!

- Barn får inte leka med produkten. Gör barnen uppmärksamma på att produkten inte är en leksak.
- Kom ihåg att barn är naturligt nyfikna och lekfulla. Förhindra att situationer och beteende som inte är avsedda för produkten uppstår.
- Produkten är inte avsedd att klättras på eller leka med! Se till att personer, i synnerhet barn, inte använder produkten för att dra sig upp.
- Produkten måste förvaras utom räckhåll för barn när den inte används.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn.

Användning

- Ta bort förpackningsmaterialet.

Klämrisk. Se till att inte klämma fingrarna när du fäller ut och ihop produkten.

Fälla ut stegen (bild B)

1. Dra stödskänkeln (1e) så långt från skänkeln (1d) som möjligt.
2. Säkra stegen (1) genom att trycka in plattformen (1a) i stången på stödskänkeln.

Fälla ihop stegen (bild C)

1. Luta stegen (1) något i riktning mot skänkeln (1d).
2. Dra plattformen (1a) uppåt och tryck stödskänkeln (1e) i riktning mot skänkeln tills de berör varandra.

Lista över delar som ska kontrolleras

Vid regelbundna kontroller måste följande beaktas:

- Kontrollera att skänklarna (delar som står upprätt) inte är böjda, förvridna, buckliga, spruckna, rostiga eller korroderade
- Kontrollera att skänklarna befinner sig i felfritt skick runt fästpunkterna för andra delar
- Kontrollera att fästen (som t.ex. nitar, skruvar, bultar) inte saknas och inte är lösa eller rostiga
- Kontrollera att steg inte saknas eller är lösa, slitna, rostiga eller skadade
- Kontrollera att länkarna mellan fram- och baksida inte är skadade, lösa eller rostiga
- Kontrollera att låsningen stannar kvar i horisontell ställning, att de bakre skenorna och hörnförstärkningarna inte saknas eller är böjda, lösa, rostiga eller skadade
- Kontrollera att stegfötterna/fotskydden inte saknas eller är lösa, slitna, rostiga eller skadade
- Kontrollera att hela stegen är fri från föroreningar (t.ex. smuts, färg, olja eller fett)
- Kontrollera att inga delar eller fästen saknas på plattformen och att plattformen inte är skadad eller rostig.

Om resultatet av ovanstående kontroller inte ger ett tillfredsställande resultat ska stegen INTE användas.

Reparation och underhåll

- Håll produkten ren och fri från främmande material, eftersom detta kan förstöra länkarna och stegens funktion.
- Olja länkmekanismen regelbundet.
- Reparation och underhåll på produkten måste utföras av fackpersonal och enligt tillverkarens anvisningar.
  ANMÄRKNING: Fackpersonal är personer som har tillräckliga kunskaper för att utföra reparationer och underhåll, t.ex. genom att ha deltagit i en av tillverkarens utbildningar.
- Vid reparation och byte av delar, som t.ex. fötter, måste tillverkaren eller återförsäljaren kontaktas.

Transport och förvaring

- Felaktig hantering av produkten vid transport och förvaring kan leda till skador.
- Fäll ihop produkten efter användning samt vid transport och förvaring.
- Säkra och fäst produkten under transport (t.ex. på takräcken eller i bilen) för att undvika skador.
- Förvara produkten i rumstemperatur på en torr och ren plats när den inte används.
- Förvara inte några föremål på produkten.

- Förvara produkten på avstånd från områden som snabbt försämrar dess tillstånd (t.ex. fukt, höga temperaturer, väderförhållanden).
- Förvara produkten i en ställning där den hålls upprätt (t.ex. upphängd i en fästanordning eller liggande på ett jämnt och rent underlag).
- Förvara produkten på ett sätt som förhindrar snubbelrisk.

Rengöring

Rengör endast med en fuktig trasa och torka därefter torr.
VIKTIGT! Rengör aldrig med starka rengöringsmedel.

Anvisningar för avfallshantering



Avfallshantera produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar) otillgängligt för barn. Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshantera produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.



Återvinningskoden visar hur de olika materialen ska återvinnas. Koden består av återvinningssymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier), samt ömtåliga delar som brytare eller delar som är tillverkade i glas.
Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtelse att beakta tillverkarens anvisningar. Undantag är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden.
Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbytta och reparerade delar.

Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi – efter egen bedömning – att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter föreligger i samband med garantin.
Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.

Garantiprocess

Följ nedanstående anvisningar för att få ditt ärende behandlat på kortast möjliga tid:

- Ha kvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456_7890) redo vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret hittar du på produktens typskylt, på en ingravering på produkten, på bruksanvisningens omslag (nederst till vänster) eller på etiketten på produktens baksida eller undersida.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår, kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller använd vårt kontaktformulär, som finns på parkside-diy.com under kategorin Service.
- En produkt som registrerats som defekt kan skickas kostnadsfritt, tillsammans med kvitto och en beskrivning av problemet samt när det uppstod, till din serviceadress.

IAN: 521485_2601

(SE) Kundservice Sverige
Telefon: 020795049

(FI) Kundservice Suomi
Telefon: 0800916210

Kontaktformulär på parkside-diy.com
Huvudkontor: Tyskland

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

07/2026
Delta-Sport-Nr.: HL-16726

05.11.2026 / PM 1-03

IAN 521485_2601

FI